On s'déplace ?

du 8 au 10 février à Pau & du 8 au 10 mars 2019 à Biarritz

DOSSIER DE PRESSE

9e édition

Cin'espaces

PAU & BIARRITZ un événement du CAUE 64

Programme disponible sur : www.caue64.fr

Photographie : © Pxhere.com
Conception et réalisation : © CAUE 64 - 2019

Organisé par :

64 Pyrénées-Atlantiques c|a.u.e Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement

BIARRITZ

Cinéma Royal Biarritz

Partenaires associés :

Communauté d'agglomération Pays Basque / Euskal Hirigune Elkargoa

Syndicat des mobilités Pays Basque - Adour

ADEME

audap agence d'urbanisme atlantique & pyrénées

Terre Buissonnière Éducation à l'Environnement

Txirrind'Ola L'atelier vélo

SOMMAIRE

1. PROGRAMME 4

2. FILMS 5

AU CINÉMA LE ROYAL
Why we cycle de Gertjan HULSTER
Le voyage en ballon d'Anna BENGTSSON

À LA MÉDIATHÈQUE DE BIARRITZ
Les pédaleurs de Jérémie GENTAIS & Matthieu LECLERC

3. EXPOSITIONS 6

Bougeons nous, c'est vital !
On s'déplace en image !

4. CONFÉRENCE 7

Quel avenir pour la mobilité urbaine : voiture électrique, véhicules autonomes, vélos… ?
par Frédéric HERAN

5. RENCONTRE AVEC L'AUTEUR 8

Deux pieds, deux roues... les mobilités en mode actif !
par Véronique MICHAUD

6. PARCOURS-VÉLO 8
avec l'association Terre Buissonnière

7. L'ATELIER-RÉPARATION 8
avec l'association Txirrind'Ola

8. JEUX 9
avec la Ludo 64

9. ANIMATION POUR LES SCOLAIRES 9

Comment on s'déplace ?

11. PARTENAIRES 10

12. LE CAUE 64 EN QUELQUES MOTS 11

Du 8 au 10 mars 2019, le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Pyrénées-Atlantiques vous invite à la 3e édition biarrote de son festival *Cin'Espaces, On s'déplace ?* consacrée cette année aux modes de déplacement.

A pieds, en bus, en rollers, en trottinette, en skate, en vélo, en jet privé ou en fusée, tous les moyens sont bons pour venir écouter les conférences, découvrir les films, admirer les expositions, profiter des contes, faire une pause-café, visiter la ville, réparer sa bicyclette…

Créé en 2010 à l'initiative du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Pyrénées-Atlantiques – CAUE 64 – en partenariat avec le cinéma Le Méliès et le réseau des médiathèques de l'Agglomération Pau Béarn Pyrénées, le festival *Cin'Espaces* est venu s'installer sur la Côte Basque en 2016, grâce au partenariat avec le cinéma Le Royal et la médiathèque de Biarritz. Il a pour objectif d'aborder chaque année une problématique différente à travers des films et des documentaires, des livres et des contes, des conférences et des expositions, des ateliers et des visites …

Cette édition tentera de comprendre comment les modes de déplacement ont évolué au fil des siècles, des habitudes et des tendances ? Quels sont les alternatives possibles au tout-voiture ?

Les photographies lauréates du concours-photo ***On s'déplace en image*** seront récompensées et exposées lors de la **soirée d'ouverture** vendredi 8 mars à 18h à la médiathèque de Biarritz. Ce temps convivial lancera le festival suivi de la projection du film ***Why we cycle*** à 20h30 au cinéma Le Royal et de l'intervention-débat de **Hans KREMERS**, paysagiste, urbaniste, consultant mobilité active.

Pour retracer l'évolution des modes de transport et faire le point sur les solutions en vogue aujourd'hui, **Frédéric HERAN**, économiste et urbaniste, maître de conférence à l'Université de Lille et chercheur au CLERSE interviendra samedi 9 mars 2019 à 15h la médiathèque de Biarritz.

L'exposition ***Bougeons-nous, c'est vital !*** présente du 8 au 24 mars à la médiathèque de Biarritz, lèvera le voile sur les préjugés, idées reçues, souvent erronés liées à la mobilité urbaine.

Retrouvez le programme détaillé sur www.caue64.fr

Contact presse
Pauline SANS
Chargée de l'action culturelle et de la communication / CAUE 64
05 59 46 52 67 – 06 48 81 58 35
p.sans@caue64.fr

Organisé par :

64 Pyrénées-Atlantiques c|a.u.e Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement — BIARRITZ — Cinéma ROYAL Biarritz

Partenaires associés :

Communauté d'Agglomération PAYS BASQUE EUSKAL HIRIGUNE Elkargoa — SYNDICAT DES MOBILITÉS PAYS BASQUE-ADOUR — ADEME — audap agence d'urbanisme atlantique & pyrénées — TERRE BLEUE Éducation à l'Environnement — TXIRRINDOA L'atelier vélo

1. PROGRAMME

08/03 **14h30** / **FILM** / Médiathèque / ***Les pédaleurs*** de Jérémie Gentais & Matthieu Leclerc

16h30 / **RENCONTRE AVEC L'AUTEUR** / Médiathèque / ***Deux pieds, deux roues... les mobilités en mode actif !*** par Véronique MICHAUD

18h00 / **INAUGURATION** / Médiathèque / Remise des prix du concours-photo et présentation l'exposition ***Bougeons-nous c'est vital !***

20h30 / **CINÉ-DÉBAT** / Le Royal / ***Why we cycle**** de Gertjan HULSTER, suivi d'une intervention-débat animée par Hans KREMERS

09/03 **10h00** à **15h00** / **ATELIER-RÉPARATION** / Jardin des rocailles devant la médiathèque / par l'association Txirrind'Ola

11h00 & **14h00** / **PARCOURS-VÉLO** / Jardin des rocailles devant la médiathèque / par l'association Terre Buissonnière

15h00 / **CONFÉRENCE** / Médiathèque - Auditorium / ***Quel avenir pour la mobilité urbaine : voiture électrique, véhicules autonomes, vélos… ?*** par Frédéric HÉRAN, suivi d'une séance de dédicaces de son ouvrage ***Le retour de la bicyclette. Une histoire des déplacements urbains en Europe, de 1817 à 2050***

15h00 / **JEUX** / Médiathèque / par la Ludo64, inscription auprès de l'espace jeunesse de la médiathèque

10/03 **16h00** / **FILM** / Le Royal / Projection du film d'animation ***Le voyage en ballon**** de Anna BENGTSSON

* tarifs habituels

2. FILMS

AU CINÉMA LE ROYAL

Why we cycle **de Gertjan HULSTER** (1h05) / **Vendredi 8 mars** à **20h30 /** (entrée au tarif habituel)

Ce document reprend les arguments bien connus en faveur du vélo, plus rapide en ville, moins cher, bon pour la santé, non polluant, etc, mais il dépasse les arguments techniques, pour dévoiler à travers des témoignages et des exemples, les nombreux bienfaits inattendus et insoupçonnés du vélo sur les personnes, sur les sociétés et sur l'organisation de nos villes.

Ce film sera suivi d'une intervention et d'un débat animé par **Hans KREMERS**

Paysagiste, urbaniste, consultant mobilité active à l'agence bordelaise DéVELOppement, il est spécialiste du vélo et travaille depuis plusieurs années sur la question de l'éco-mobilité, notamment le développement des déplacements actifs, en ville et dans les espaces naturels proches. Selon lui, l'amélioration de la ville des proximités passe par une réelle prise en compte de la mobilité active. Elle est amorcée mais reste un défi passionnant pour la décennie à venir. Ses Plans Vélo sur mesure, réalisés ces dernières années pour des collectivités de tailles différente peuvent en témoigner.

Le voyage en ballon **d'Anna BENGTSSON** (37min) / **Dimanche 10 mars** à **16h /** (entrée au tarif habituel)

De drôles de petites bêtes, curieuses de savoir ce qui se passe de l'autre côté de leur monde, partent en voyage. En ballon ou à pied, leurs expéditions seront riches en rebondissements !

À LA MÉDIATHÈQUE DE BIARRITZ

Les pédaleurs **de Jérémie GENTAIS & Matthieu LECLERC** (52 min) / **Vendredi 8 mars** à **14h30** (entrée libre)

A travers les portraits sensibles de plusieurs passionnés strasbourgeois, découvrez en quoi la pratique du vélo est bien plus qu'un moyen de transport. C'est un mode de vie, une culture avec ses codes vestimentaires et sociaux. Mais c'est surtout une ouverture vers de nombreuses perspectives en terme de qualité de vie et de dépassement de soi…

3. EXPOSITIONS

Bougeons nous, c'est vital !

Du 8 au 24 mars
à la Médiathèque de Biarritz (entrée libre)

Réalisée par l'ADEME Centre en 2011 dans le cadre d'un accord cadre avec l'Etat et la Région, cette exposition a été adaptée au contexte local des Pyrénées-Atlantiques par le CAUE 64, en partenariat avec l'AUDAP et les syndicats des mobilités Pau-Béran Pyrénées et Pays-Basque. Composée de 8 panneaux, elle a pour objet de vous aider à comprendre les enjeux de « l'écomobilité » en apportant des pistes d'actions et des précisions sur des idées préconçues.

Un quizz accompagnera l'exposition et permettra à chacun de tester ses connaissances sur les questions de mobilité.

On s'déplace en image !

Du 9 au 24 mars
Remise des prix et inauguration de l'exposition
vendredi 8 mars à 18h
à la Médiathèque de Biarritz (entrée libre)

Sportif, original, écolo, futuriste, collectif, individuel … chacun à son image de la mobilité. C'est pourquoi le CAUE 64 a organisé un concours-photo du 19 novembre au 31 décembre 2018 sur les modes de déplacement.
Ce concours gratuit et ouvert à tous a permis de créer une exposition présentant la question des déplacements sous différents regards, ceux de 16 photographes, dont les images ont été sélectionnées et seront exposées à la médiathèque.

4. CONFÉRENCE

Quel avenir pour la mobilité urbaine : voiture électrique, véhicules autonomes, vélos… ?

Samedi 9 mars à15h
à la Médiathèque de Biarritz (entrée libre)

Depuis quelques temps, de nouvelles solutions techniques apparaissent qu'on nous présente comme « disruptives ». En s'inspirant des leçons du passé, il est possible de les analyser sereinement et de brosser un avenir assez différent.

Frédéric HERAN, économiste et urbaniste, maître de conférences à l'Université de Lille et chercheur au CLERSE, Centre lillois d'études et de recherches sociologiques et économiques, UMR 8019 du CNRS.

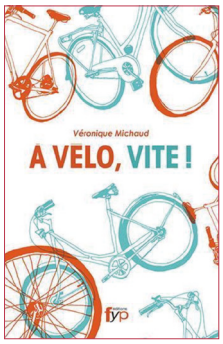
Une séance de dédicace de son ouvrage ***Le retour de la bicyclette. Une histoire des déplacements urbains en Europe, de 1817 à 2050***, vous sera proposée à l'issue de la conférence.

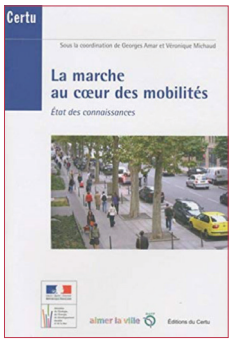
Comment le vélocipède a-t-il concurrencé le cheval ? Pourquoi les Hollandais roulent-ils plus à vélo que les Français ? La voiture est-elle vraiment plus rapide que la bicyclette ? Que faut-il penser des vélos en libre service, des vélos pliants, du vélo à assistance électrique ? La multiplication des pistes cyclables suffit-elle à relancer la pratique ?
Retraçant le parcours de la bicyclette, depuis la draisienne du XIX^{e} siècle jusqu'aux prototypes du XXI^{e}, en s'intéressant à son environnement économique, culturel et social autant qu'à ses aspects techniques, Frédéric Héran raconte avec talent une autre histoire des déplacements urbains.
Alors qu'il triomphait dans les années 1920-1930, le vélo a été chassé des villes européennes dans les années de croissance d'après-guerre. Dès les années 1970, et contre toute attente, la bicyclette a pourtant réussi son retour progressif en Europe du Nord et dans certaines villes d'Italie. Mais la France et d'autres pays ont raté ce tournant.
Analysant les politiques de déplacements urbains à travers l'Europe, l'auteur montre que la modération de la circulation a joué un rôle déterminant dans le retour du vélo. Demain, la bicyclette pourrait devenir un moyen de locomotion indispensable pour contrer les effets de la crise économique et écologique. Et contribuer à faire de la ville un espace égalitaire et convivial.

5. RENCONTRE AVEC L'AUTEUR

Deux pieds, deux roues... les mobilités en mode actif !

Vendredi 8 mars à **16h30**
à la Médiathèque de Biarritz (entrée libre)





Véronique MICHAUD, secrétaire générale du Club des villes et territoires cyclables, est l'auteur de ***A vélo, vite !*** et ***La marche au cœur des mobilités***.

Le vélo s'invite de plus en plus dans notre quotidien. Quel que soit son usage, ludique ou utilitaire, son retour en force est bien plus que le succès d'un mode de déplacement ou d'une mode éphémère : c'est un mouvement de fond. Avec le vélo, nous changeons de modèle de mobilité et de modèle de société. La marche offre pour sa part un espace de re-conception du lien entre ville et transports. L'individu marcheur est un acteur central de l'évolution de la mobilité urbaine.

6. PARCOURS-VÉLO

Samedi 9 mars à **11h** et **14h**
devant la Médiathèque de Biarritz, jardin des rocailles (animation gratuite)

L'association **Terre Buissonnière** vous propose un atelier pour perfectionner les enfants à la pratique du vélo et à la connaissance des panneaux de signalisation.

Durée : 1 heure

7. L'ATELIER DE RÉPARATION

Samedi 9 mars de **10h à 15h**
devant la Médiathèque de Biarritz, jardin des rocailles (atelier gratuit)

L'association **Txirrind'Ola** propose un atelier pour découvrir tous les gestes qu'il faut connaître pour résoudre ses problèmes et repartir de plus belle à vélo : démonter un pneu, poser une rustine, dévoiler une roue, changer un rayon, etc.

Un stand d'information sera également installer pour répondre à toutes vos question entre 10h et 15h

8. JEUX

Samedi 9 mars à **15h00** (animation gratuit)
A la Médiathèque de Biarritz

Les ludothècaires de la Ludo 64 ont concocté une sélection de différents jeux de société pour découvrir, en s'amusant, des moyens de transport autres que la voiture.

10. ANIMATION POUR LES SCOLAIRES

Comment on s'déplace ? **En classe à la demande**

En ville qui est le plus rapide, le vélo ou la voiture ? Peut-on rouler en skate sur la route ? et en trottinette sur le trottoir ? Traverse-t-on devant ou derrière le bus ?

Comment on s'déplace ? est une animation gratuite proposée par le CAUE des Pyrénées-Atlantiques et Terre Buissonnière. Destinée aux classes de CE2, CM1, CM2, elle a pour objectif de sensibiliser les élèves aux différents moyens de déplacement en répondant, de façon ludique à travers un quizz, à toutes les questions que les élèves se posent sur les modes de transport.

Intervention dans les classes sur inscription auprès du CAUE 64

Durée : 1h-1h30 en fonction de vos disponibilités
Animation gratuite réalisée par la médiatrice culturelle du CAUE 64
Nombre d'élèves : 25 maximum

Information et inscription :
05 59 84 53 66
p.sans@caue64.fr

11. PARTENAIRES

■ **Cinéma Le Royal** /
05 59 24 45 62 /
8 avenue Foch / 64200 BIARRITZ /
www.leroyal-biarritz.com

■ **Médiathèque de Biarritz** /
05 59 22 28 86 /
2 rue Ambroise Paré/ 64200 BIARRITZ/
www.mediatheque-biarritz.fr

■ **Terre Buissonnière** /
05 35 39 69 59 /
contact@terrebuissonniere.org /
www.terrebuissonniere.org

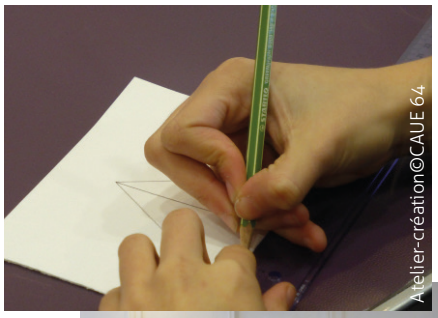
■ **Txirrind'Ola** /
07 81 50 72 73 /
contact@txirrindola.org

Partenaires associés :

12. LE CAUE 64 EN QUELQUES MOTS

Le CAUE 64, UNE ASSOCIATION D'INTERÊT PUBLIC

Créé par le Département des Pyrénées-Atlantiques en 1978, le CAUE 64 est engagé aux côtés des collectivités, des professionnels et des habitants pour agir en faveur de la qualité du cadre de vie et du developpement durable. Il assure, dans le cadre d'un service public de proximité, la promotion de la qualité architecturale, urbaine, paysagère et environnementale.


Atelier-création©CAUE 64

Atelier-exposition©CAUE 64

UN RESEAU FORT

Le CAUE 64 bénéficie de l'efficacité d'un réseau national, régional mais également local.

La **Fédération nationale des CAUE** regroupe les **93 CAUE**. Elle est un lieu d'échanges, de capitalisation et de mutualisation des savoir-faire.

À l'externe, elle assure la représentation, la promotion et la défense des CAUE, développe des partenariats au niveau national et organise des rencontres, congrès et colloques.

La FNCAUE porte la voix des CAUE dans les concertations nationales sur les grands enjeux du cadre de vie, en particulier lors des débats préparatoires à l'élaboration de lois.

CONSEILLER

Les collectivités en les accompagnant

Le CAUE 64 est aux côtés des communes et intercommunalités pour les guider dans leurs choix en matière d'équipement public, d'aménagement, d'urbanisme, de paysage et de développement durable. Aide à la décision, le CAUE 64 propose un accompagnement méthodologique et technique en amont du projet et durant toutes ses étapes : réflexion globale, diagnostics, études préalables, programme, documents d'urbanisme, consultation des prestataires, concertation...

Les particuliers par un conseil gratuit

Le CAUE 64 accompagne les particuliers dans leur projet de conception ou d'aménagement, sans se substituer aux professionnels. Il les informe sur les démarches à entreprendre, synthétise les atouts et exigences du lieu et s'assure de la qualité d'insertion architecturale du projet et de sa cohérence énergétique. Des permanences sont réparties sur le département, permettant ainsi au CAUE 64 de conseiller les particuliers au plus près de leur domicile. Il accompagne également les services instructeurs et traite les questions de paysage et d'opération d'aménagement.

FORMER & INFORMER

Les élus et les professionnels par la formation

Organisme de formation agréé, le CAUE 64 propose aux élus, aux professionnels et acteurs de l'aménagement et de la construction, des journées de réflexion et de formation adaptées aux besoins locaux et aux attentes de ses partenaires. Organe de concertation entre les différents acteurs impliqués dans la production et la gestion des espaces urbains et ruraux, le CAUE 64 est engagé dans les enjeux actuels, tels que la maîtrise de la consommation foncière, la gestion des ressources naturelles, les économies d'énergie ou la démocratisation de l'architecture. Il anime le débat public en s'appuyant sur des problématiques locales tout en intégrant les enjeux nationaux.

SENSIBILISER

Tous les publics par une offre culturelle diversifiée

Orientée autour d'une démarche active de connaissance de notre environnement, la programmation culturelle du CAUE 64 s'articule autour d'expositions, de promenades architecturales et paysagères, de rencontres, d'ateliers pédagogiques et un festival annuel, Cin'espaces, où cinéma, architecture, paysage et environnement ouvrent un dialogue inédit. Scolaires, étudiants, professionnels, élus, érudits et curieux profitent chaque année d'une offre culturelle riche et diversifiée présente sur l'ensemble du département.

64 Pyrénées-Atlantiques
c|a.u.e
Conseil d'architecture, d'urbanisme
et de l'environnement

4 place Reine Marguerite - PAU / 2 allée des Platanes - BAYONNE
05 59 84 53 66 - contact@caue64.fr
www.caue64.fr - - *Express'AUE 64*, la lettre d'information